

おもてなしの

お



小樽市内でおもてなし探してみませんか？

おなかも心も満たされる、  
小樽の旅

Fill your heart and soul in Otaru.

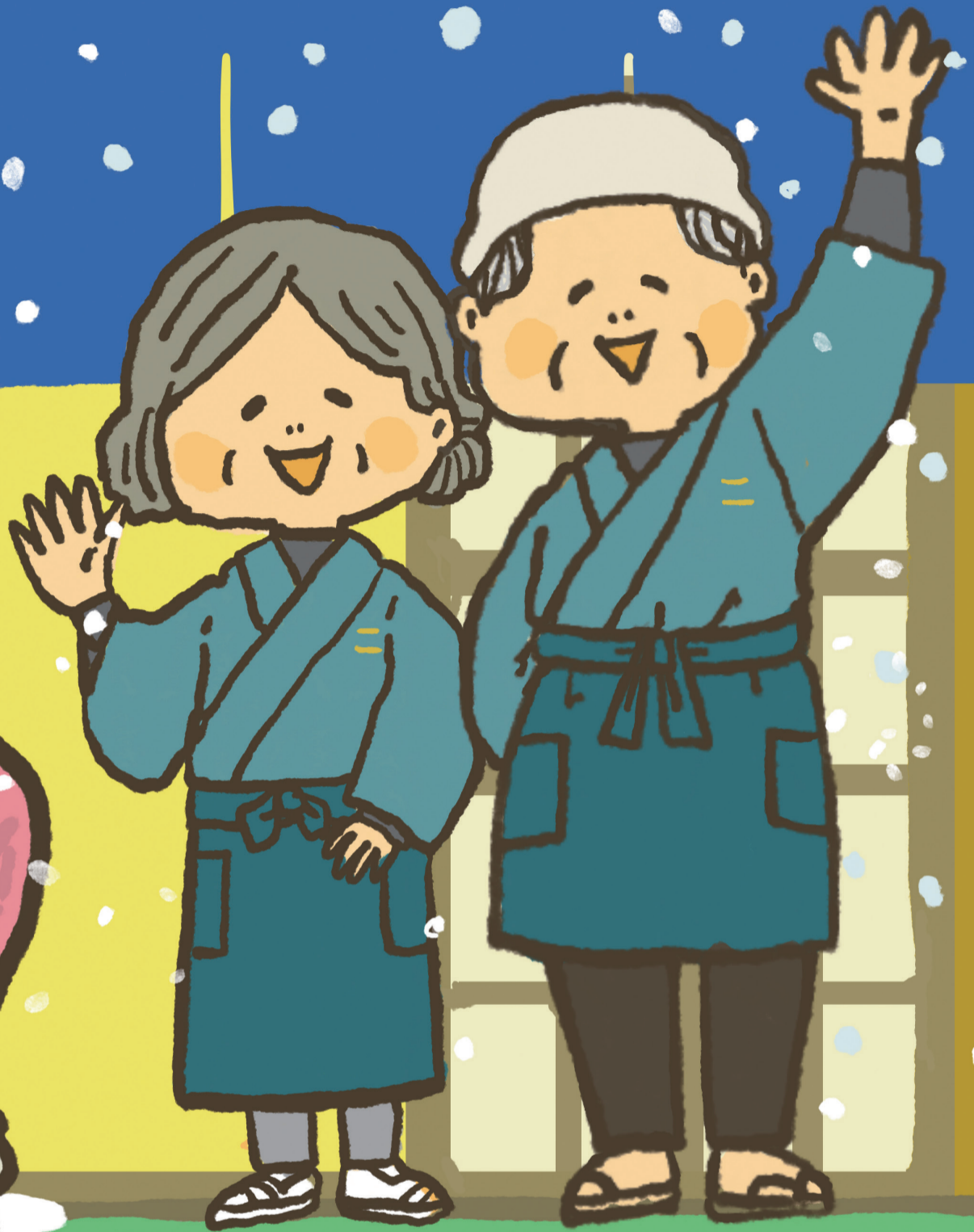


powered by  
小樽おもてなし認証推進協議会

おもてなしの

も

小樽



小樽市内でおもてなし探してみませんか？

もう一度会いに  
来たくなる、  
温かい街

A cozy town that makes you  
want to come back again.



powered by  
小樽おもてなし認証推進協議会

おもてなしの

て



小樽市内でおもてなし探してみませんか？

ていねいに 寄り添う心で  
お出迎え

Welcoming you with a  
warm and friendly smile.



powered by  
小樽おもてなし認証推進協議会

おもてなしの

な

小樽市



小樽市内でおもてなし探してみませんか？

なにげない会話も、  
旅の大切な思い出に

Even the little chats will  
become favorite memories.



powered by  
小樽おもてなし認証推進協議会

おもてなしの

し



小樽市内でおもてなし探してみませんか？

しあわせな時間を、  
ここ小樽で

Enjoy a happy getaway,  
right here in Otaru.



powered by  
小樽おもてなし認証推進協議会